

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº.albarán : 80669119
Del.Note Nb: 2000
Fecha Exp : 06.07.2026
Del. Date : 06.07.2026
Fecha rec: 2000
Rec date :

Destino / To
Cliente : Magna PT S.p.A.
Customer: Magna PT S.p.A.
Direccion: Via dei Ciclamini, 4
Del.address: Via dei Ciclamini, 4
Modugno Bari 70026
Italia
Planta :
Center :
Puerta de descarga:
Unloading point :
Puesto de consumo :
Point of consumption : 30856

Proveedor / Supplier
Código:
Code : 91000014
Dirección:
Address : Polígono Kataide
Población:
City : Mondragon 20500
País:
Country : España

Transportista/Carrier Transport number:406594
Razón social : LKW WALTER Internationale
Short name :
Matrícula : NYD726
Plate Nb :
Remolque : PZ137YJ
Remoc.plate :

Unidad transporte:
Del Unit. : Transp. ind.p. carr.

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Quantity			Unidad Unit	Embalaje Package		Etiqueta Label	Cant/Bul Qty/box	Nº. Pedido Order Nb.	Rec. Doc.	Observaciones Comments
		Enviada Delivered	Recibida Received	+ -		Referencia Reference	Bultos Box					
M0143319	C MECANISMOS 251063000	425			PZA	TBA-501494	017	28527496/28534135	25	550004700901		
						TBA-501711	102					
KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 09 LUG 2026 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"												
Peso neto total : Total net weight:		3.405,525		Peso bruto total : Total brut weight :		4.729,825		Nº total de palets o contenedores: Total Nb.of palets or containers:		017		

Observaciones:
Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier	Recepcion / Receiver	Conforme / Assigned	Almacen / Warehouse	Transportista / Carrier
PROVEEDOR BY ROMAN MARTICORENA	Fagor Ederlan Coop. E.			

☐ A RELLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

Project number (SMS) / Номер проекта / Projekto numeris

TRANSPORTATION
ORGANIZED BY

Girteka EP

0294238

1 Sender / Отправитель / Siuntėjas Fagor Ederlan Koop. E. Tonelabao P. de la Cueva, 7 20540 - ESKORATZA (Gipuzkoa) NIF: E5F-207170				THE INTERNATIONAL CARRIAGE OF GOODS BY ROAD (CMR) / МЕЖДУНАРОДНАЯ ТОВАРНО - ТРАНСПОРТНАЯ НАКЛАДНАЯ / TARPTAUTINIS KROVINIŲ TRANSPORTAVIMO VAŽTARAŠTIS CMR This carriage is subject to no withstanding any clause to the contract, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR) Данная перевозка, несмотря ни на какие прочие договоры, осуществляется в соответствии с условиями Конвенции о договоре Международной дорожной перевозки грузов (КДПГ) Šis pervežimas vykdomas, neatsižvelgiant į kitus susitarimus, pagal Tarptautinių krovinų pervežimo sutarčių konvenciją (CMR)			
2 Consignee / Получатель / Gavėjas UAB „Girtrans“ Priešgaisrinės apsaugos ir gelios tarnybos Priešgaisrinės apsaugos ir gelios tarnybos Priešgaisrinės apsaugos ir gelios tarnybos				16 Carrier / Перевозчик / Vežėjas UAB „Girtrans“ EUPOLTRANS Sp. z o.o. Part of Girteka Tel. +370 41 540366 Fax. +48 798 652 652 Company code 304549403 VAT LT100010982716 Company address: Pročiūnų g. 16 LT-77103 Šiauliai, Lithuania www.girteka.eu			
3 Place of delivery of the goods / Место разгрузки груза / Krovinio iškrovimo vieta Priešgaisrinės apsaugos ir gelios tarnybos				17 Carrier / Перевозчик / Sekantis vežėjas UAB „Trasis“ Tel. +370 41 540366 Fax. +370 41 540314 C.c. 302501504 VAT LT100005521913 Pročiūnų g. 16 LT77103 Šiauliai Lithuania			
4 Loading place and date / Место и дата погрузки груза / Krovinio pakrovimo vieta Priešgaisrinės apsaugos ir gelios tarnybos				18 Carrier's reservations and remarks / Транспортные условия / Vežėjo sąlygos ir pastabos WAS NOT ALLOWED DURING LOADING NEPRILEISTAS PRIE KROVIMO НА ПОГРУЗКУ НЕ ДОПУЩЕН			
5 Documents attached / Прилагаемые документы / Priedami dokumentai 17653113 + 304549403							
6 Marks and numbers / Знаки и номера / Ženkilai ir numeriai		7 Number of packages / Количество мест / Vietų skaičius		8 Method of packing / Род упаковки / Pakavimo būdas		9 Nature of the goods* / Наименование груза / Krovinio pavadinimas	
10 Statistical number / Статист. № / Statistinis Nr.		11 Gross weight in kg / Вес брутто кг / Svoris bruto, kg		12 Volume in m³ / Объем м³ / Tūris, m³			
13 Class* / Класс / Klasė		14 Number* / Цифра / Skaičius		15 Letter* / Буква / Raidė		16 ADR* / ДОПОЛ. Сутartis	
13 Sender's instructions / Указания отправителя / Siuntėjo nurodymai				19 To be paid by / - Подлежит оплате / Apmokėjimui Carriage charges / Ставка / Pervežimo kaina Discount / Сюдка / Nuolaida Difference / Разность / Skirtumas Addition / Набавки / Priedas Supplem. Charges / Дополнительные сборы / Papildoma pėikėlava Miscellaneous / Прочие / Kiti Total to be paid / Итого к оплате / Viso apmokėjimui			
14 Cash on delivery / Возврат / Gražinimas				20 Special agreement / Особые согласованные условия / Ypatings suderintos sąlygos			
15 Terms of delivery / Условия оплаты / Apmokėjimo sąlygos				21 Place of issue / Место подготовки / Surasta On: / Дата: 06.07.16			
22 SIGNED BY / ПОДПИСАНО / PASIRAIŠKOTA Fagor Ederlan Koop. E. Signature and stamp of the sender / Подпись и штамп отправителя / Siuntėjo parašas ir spaudas				23 Signature and stamp of the carrier / Подпись и штамп перевозчика / Vežėjo parašas ir spaudas UAB „Girtrans“ Tel. +370 41 540366 fax. +48 798 652 652 Company code 304549403 VAT LT100010982716 Company address: Pročiūnų g. 16 LT-77103 Šiauliai, Lithuania			
24 Goods received / Груз получен / Krovinys gautas Signature and stamp of the consignee / Подпись и штамп получателя / Gavėjo parašas ir spaudas				25 Registration No. / Регистрац. номер / Registracijos Nr. Truck / Тягач / Vilkikas Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė NIF: 207170 PZ 137X1			
26 Type / Марка / Markė Truck / Тягач / Vilkikas Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė SADY				27 Signature and stamp of the consignee / Подпись и штамп получателя / Gavėjo parašas ir spaudas			

*Pervežant pavojingus krovinius, apat šįduoto leidimo pildymo reikavimą klasė, skaitly, esant būtinybei - raidė.
*In case of dangerous good mention, besides the possible specification, on the last line of section, the particulars of class, the number of the letter, if any.
*Tarp pervežimo pavojingų krovinių papildomo leidimo reikavimą užpildyti klasių, skaitmenų ir, jei būtina, raidžių.To be completed in the carrier responsibility
Pildo ir atsako vežėjas
Заполняет и отвечает перевозчик

16-19; 23; 25; 26

To be completed in the sender's responsibility
Pildo ir atsako siuntėjas
Заполняет и отвечает отправитель

1-15; 21; 22